

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 78 (1987)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Diverse Informationen = Informations diverses

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aus Mitgliedswerken

---

## Informations des membres de l'UCS

### Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ)

*Eugen Gomringer*, Ing. HTL, Prokurist, bisher Chef des Betriebskreises Amt, wurde auf den 1. September 1986 zum Chef der Abteilung Leitungen ernannt.

Zu seinem Nachfolger wurde *Paul Fröhli*, Ing. HTL, Handlungs-

bevollmächtigter und bisher Stellvertreter des Chefs des Betriebskreises Amt, ernannt.

*Heinz Dietrich*, Ing. HTL, bisher Sektorchef der Abteilung Leitungen, wurde auf den 1. September 1986 zum Stellvertreter des Chefs des Betriebskreises Amt ernannt.

### Bernische Kraftwerke AG (BKW)

Der Verwaltungsrat der Bernischen Kraftwerke AG hat *Peter Weyermann*, dipl. Ing. ETH und Leiter des Kernkraftwerkes Mühleberg, auf 1. Januar 1987 zum Stellvertretenden Direktor beför-

dert. Herr Weyermann trat 1967, nach mehrjähriger Tätigkeit im Eidgenössischen Institut für Reaktorforschung, in die Dienste der BKW und leitet das Kernkraftwerk Mühleberg seit über sieben Jahren.

### Société anonyme l'Energie de l'Ouest Suisse (EOS)

Lors de sa dernière séance, le Conseil d'administration de la S.A. l'Energie Suisse a désigné *M. Jacques Deriaz*, ing. méc. EPFL, en qualité de directeur-adjoint, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1987.

Dès cette date, M. Deriaz sera transféré à Sion (bureau à Grande Dixence S.A., rue des Creusets 41, 1950 Sion), où il exercera les

fonctions de représentant permanent d'EOS en Valais.

Cette promotion et le déplacement de l'intéressé soulignent l'importance que la Société attache à sa représentation dans ce canton; ils faciliteront également les contacts que M. Deriaz sera appelé à entretenir avec les divers milieux valaisans.

M. Deriaz assumera simultanément, dès le 1<sup>er</sup> août 1987, la direction de Grande Dixence S.A.

---

## Diverse Informationen

---

## Informations diverses

### Tour de Sol 1987: Eine Woche später

Entgegen der Ankündigung im Bulletin SEV/VSE Nr. 24/86 findet die Tour de Sol 1987 nicht vom 22. bis 27. Juni, sondern

vom 29. Juni bis 4. Juli 1987

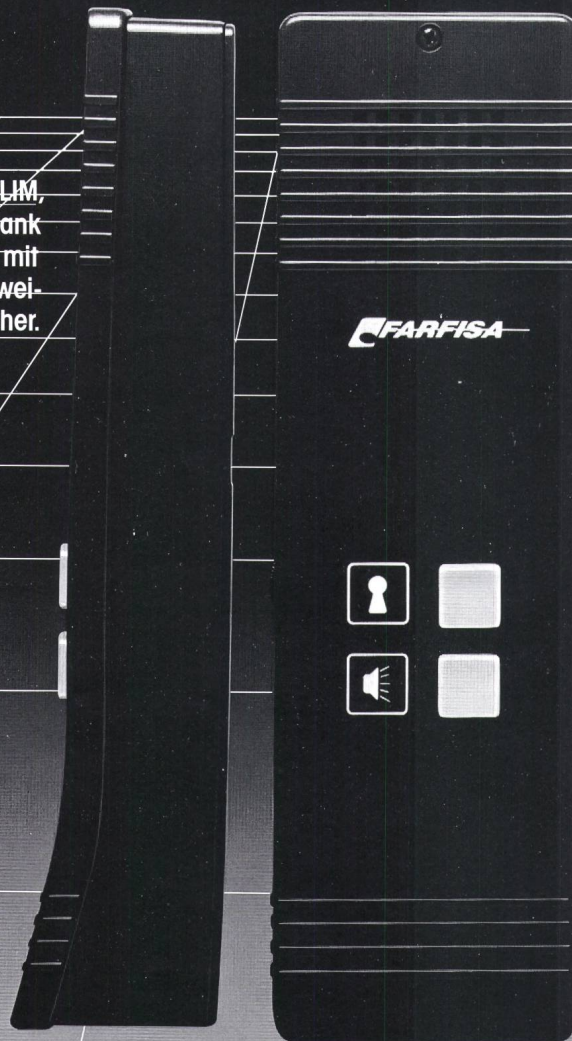
statt. Diese Verschiebung wurde von den Veranstaltern aus organi-

satorischen Gründen in letzter Minute vorgenommen und hat die Redaktion des Bulletins leider nicht mehr erreicht. Die Vermutung, dass ein besonders guter Draht zu Petrus mit entsprechend verheissungsvoller Sonnenscheinprognose Anlass zu dieser Verschiebung gewesen sei, wurde allerdings von den Veranstaltern mit einem Lächeln zurückgewiesen.

*Bm*

# Sie werden sehen, auch Ihren Bauherren gefällt Farfisa am besten.

Farfisa SLIM,  
Serie 900, schlank  
und modern, mit  
Hörer oder mit Zwei-  
kanal-Lautsprecher.



Farfisa Gegensprechanlagen  
und Video-Gegensprechan-  
lagen sind funktionell und  
montagetechnisch genau so  
überzeugend wie ihr anspre-  
chendes Design. Lernen Sie  
Farfisa kennen. **FARFISA**

Prospekte, Vorführung, Offerte erhalten Sie bei der Schweizer  
Generalvertretung:



Julius Fischer AG, 8021 Zürich  
Tel. 01/42 3113

## Farfisa interessiert mich

- Senden Sie mir Prospekte/Preisliste
- Ich wünsche eine Vorführung
- Rufen Sie mich an

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

# Crans-Montana 1987. Câbles Cortailod an den Skiweltmeister- schaften



Die Skiweltmeisterschaften in Crans-Montana, ausgetragen im Januar/Februar 1987 sind in der Schweiz das sportliche Ereignis des Jahres 1987. Dies lässt sich anhand einiger Zahlen belegen: 2000 Personen arbeiten täglich für diese Wettkämpfe; 1000 Sportjournalisten und Techniker aus 35 Ländern berichten für die Presse, Rundfunk und Fernsehen... Zum sicheren Funktionieren und störungsfreien Ablauf dieser Veranstaltung gehörte auch die

Verstärkung der Energie- und Nachrichtennetze. Câbles Cortailod war daran beteiligt; mit der Lieferung und Verlegung eines grossen Teils dieser Kabel stellt es den Organisatoren seine Spitzentechnologie und sein Know-how zur Verfügung.

Sich an Câbles Cortailod wenden, heisst den Fortschritt wählen... und Sicherheit.

CH-2016 CORTAILLOD/SUISSE  
TÉLÉPHONE +41 38 44 11 22  
TÉLÉFAX +41 38 42 54 43  
TÉLEX 952 899 CABC CH



**CABLES CORTAILLOD**  
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS